



Õhupuhasti

Garų rinktuvas

Tvaika nosūcējs

LF16RH560, LF26RH560

siemens-home.bsh-group.com/welcome

[et]	Kasutusjuhend	3
[lt]	Naudojimo instrukcija	10
[lv]	Lietošanas instrukcija	17

Register
your
product
online

Olulised ohutusnõuded	3
Keskonnakaitse	4
Energia säästmine	4
Keskkonnasäästlik jäätmekäitlus	4
Funktsoon	4
Öhuringlusrežiim	4
Seadme käsitlemine	5
Juhtelemendid	5
Seadme sisse- ja väljalülitamine	5
Intensiivaste	5
Intervalliga ventileerimine	5
Viivitusega seisumise funktsioon	6
Valgustus	6
Puhastamine ja hooldamine	6
Täitumise näit	6
Filtrite eemaldamine ja paigaldamine	7

Mida teha törgete korral?.....	8
LED-lambid	8
Törgete tabel	8
Klienditeenindus	9
Eritarvikud	9

Lisateavet toodete, lisatarvikute, varuosalade ja teeninduse kohta leiate Internetist: www.siemens-home.bsh-group.com ja Internetikauplustest: www.siemens-home.bsh-group.com/eshops

Olulised ohutusnõuded

Lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi. Sellest leiate vajaliku teabe seadme ohutuks ja õigeks käsitlemiseks. Hoidke kasutus- ja paigaldusjuhend alles hilisemaks kasutamiseks või seadme järgmiste omanike tarvis.

Turvaline kasutamine on tagatud ainult siis, kui paigaldamine toimub vastavalt paigaldusjuhendile. Paigaldatud seadme veatu töö eest vastutab paigaldaja.

Seade on ette nähtud kasutamiseks üksnes koduses majapidamises. Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks välisingimustes. Ärge jätkage töötavat seadet järelevalveta. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis on tekkinud asjatundmatust kasutamisest või valest käsitlemisest.

See seade on ette nähtud kasutamiseks kõrgusel kuni maksimaalselt 2000 meetrit üle merepinna.

Üle 8-aastased lapsed ja isikud, kelle füüsilised või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduuvad seadme kasutamiseks vajalikud teadmised ja kogemused, tohivad seadet kasutada ainult juhul, kui nende üle teostab järelevalvet nende turvalisuse eest vastutav isik või kui neile on selgitatud seadme ohutut käsitlemist ja kui nad on mõistnud seadmost tulenevaid ohte.

Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldada vaid juhul, kui nad on vanemad kui 8-aastased ja nende üle teostatakse järelevalvet.

Alla 8-aastased lapsed hoidke seadmost ja ühendusuhtimest eemal.

Kontrollige seade päras tarkasti eemaldamist üle. Transpordil tekkinud vigastuste tuvastamisel ärge ühendage seadet vooluvõrku.

Ilma pistikuta seadmeid võib vooluvõrku ühendada üksnes väljaõppinud elektrik. Seadme garantii ei laiene kahjustustele, mis on põhjustatud valest ühendamisest vooluvõrku.

Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks välise lülituskella või kaugjuhtimispuldiga.

⚠ Lämbumisoht!

Pakkematerjal on lastele ohtlik. Ärge kunagi lubage lastel pakkematerjaliga mängida.

⚠ Tuleoh!

- Rasvafiltri kogunenud rasvajäägid võivad süttida.
Vahetage rasvafilter välja vähemalt iga 2 kuu tagant.
Ärge kunagi laske seadmel töötada ilma rasvafiltri teta.
- Rasvafiltri kogunenud rasvajäägid võivad süttida. Seadme all ei tohi töötada lahtise leegiga (nt flambeerida). Tahke kütusega (nt puit või süsi) köetava tulekolde kohale tohib seadet paigaldada vaid siis, kui on olemas kinnine ja mitte-eemaldatav kate. Esineda ei tohi sädemete lendumist.
- Kuum öli ja rasv süttivad kiiresti. Ärge jätkake kuuma öli ja rasva kunagi järelevalveta. Ärge kunagi kustutage põlenud veega. Lülitage keeduala välja. Summutage leegid ettevaatlilikult kaane, kustutusteki või muu sarnase esemega.
- Gaasipõletiga keedualad, millel ei ole keedunõud, tekitavad suurt kuumust. Nende kohale paigaldatud ventilaator võib kahjustada saada või põlema süttida. Gaasipõletiga keedualade kasutamisel asetage keeduala peale keedunõu.
- Kui üheaegselt on sisesse lülititud mitu gaasipõletiga keeduala, tekib suur kuumus. Selliste keedualade kohale paigaldatud ventilaator võib kahjustada saada või põlema süttida. Kaks gaasipõletiga keeduala ei tohi töötada maksimaalsel võimsuse sel ajal kauem kui 15 minutit. Suur gaasipõleti, mille võimsus on üle 5kW (Wok), vastab kahe tavaliise gaasipõleti võimsusele.

⚠ Põletuse oht!

Kui seade töötab, lähevad selle ligipääsetavad ja katmata osad kuumaks. Ärge kunagi puudutage kuumi osi. Hoidke lapsed seadmost eemal.

⚠ Vigastuste oht!

- Seadme sisedetailid võivad olla teravate servadega. Kandke kaitsekindaid.
- Seadme peale asetatud esemed võivad alla kukkuda. Ärge asetage seadme peale esemeid.
- LED-lampide tuli on väga ere ja võib kahjustada silmi (riskirühm 1). Sisselülitatud LED-lampide tuli ei tohi olla suunatud otse silma kauem kui 100 sekundit.

⚠ Elektrilögi oht!

- Defektne seade võib põhjustada elektrilöögi. Ärge kunagi lülitage sisse defektset seadet. Eemaldage toitepistik pistikupesast või lülitage elektrikilbist välja vool. Pöörduge hooldustöökotta.
- Asjatundmatult teostatud parandustööd on ohtlikud. Parandustöid teha ja kahjustatud ühendusjuhet välja vahetada tohib vaid tootja väljaõpppe läbinud tehnik. Kui seade on defektne, eemaldage pistik pistikupesast või lülitage vool elektrikilbist välja. Pöörduge hooldustöökotta.
- Sissetungiv niiskus võib põhjustada elektrilöögi. Ärge kasutage kõrgsurvepesurit ega aurupuhastit.

Kahjustuste põhjused

Tähelepanu!

Kahjustumise oht korrosionikahjustuse tõttu. Lülitada seade toiduvalmistamisel alati sisse, et vältida kondensvee teket. Kondensvesi võib tekitada korrosionikahjustusi.

Sissetungiv niiskus võib kahjustada elektroonikat. Juhtelemente ei tohi kunagi puhastada niiske lapiga.

Vale puhastamine kahjustab pinda. Roostevabast terasest pindu puhastage ainult lihvimise suunas. Juhtelementide puhastamiseks ei tohi kasutada roostevaba terase puhastusvahendit.

Tugevatoimelised ja abrasiivsed puhastusvahendid võivad pinda kahjustada. Tugevatoimelisi ja abrasiivseid puhastusvahendeid ei tohi kasutada.

Tagasivoorav kondensaat tekitab kahjustuste ohu. Paigaldage äratõmbekanal väikese kaldega (1° kalle seadmest alates).

Keskonnakaitse

Teie uus seade on eriti energiatõhus. Järgnevalt leiate soovitused selle kohta, kuidas seadme kasutamisel veelgi rohkem energiat säästa ja seadet õigesti utiliseerida.

Energia säästmine

- Keetmisel tagage piisaval hulgal õhu juurdevool, et õhupuhasti saaks töötada tõhusalt ja madala müratasemega.
- Valige keetmisel tekivate aurude jaoks sobiv ventileerimisaste. Intensiivastet kasutage vaid vajaduse korral. Madalam ventileerimisaste tähendab väiksemat energiakulu.
- Auru intensiivse tekke korral valige õigeaegselt kõrgem ventileerimisaste. Kui keetmisel tekkiv aur on köögis juba levinud, peab õhupuhasti töötama kauem.
- Lülitage õhupuhasti välja, kui seda ei ole enam vaja.
- Lülitage valgustus välja, kui seda ei ole enam vaja.
- Puhistage või vahetage filter toodud ajavahemike tagant välja, et suurendada ventileerimise tõhusust ja hoida ära tulekahju oht.

Keskonnasäästlik jäätmekäitlus

Käidelge seadme pakendijäätmehänt keskkonnasääbralikult.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta. Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

Funktsioon

Seda seadet saate kasutada äratõmberežimil.

Õhuringlusrežiim



Rasvafiltripid ja aktiivsöefilter puhastavad imetud õhu ja suunavad kööki tagasi.

Märkus: Lõhnade sidumiseks õhuringlusrežiimil tuleb teil paigaldada aktiivsöefilter. Erinevaid võimalusi seadme õhuringlusrežiimil rakendamiseks leiate prospektide kogumikust või küsige kodutehnika kauplustest. Selleks vajalikud lisatarvikud saate kaubandusvõrgust, klienditeenindusest või e-poest. Lisatarvikute numbrid leiate kasutusjuhendi lõpust.

Seadme käsitsemine

Märkus: Lülitage õhupuhasti sisse toiduvalmistamise alguses ja välja alles paar minutit pärast toiduvalmistamise lõppu. Niimoodi kõrvaldatakse kõögiaurud kõige tõhusamalt.

Juhtelemendid

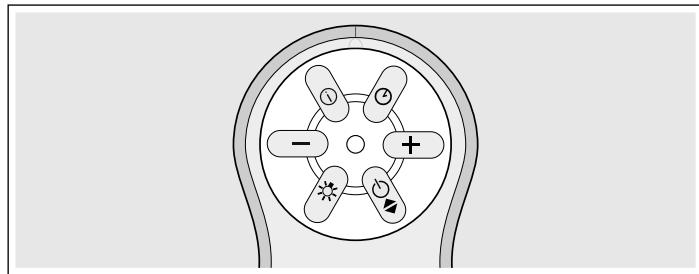
Kaugjuhtimispuldiga reguleerite välja seadme erinevad funktsioonid.

Märkus: Kaugjuhtimispuldi jacks läheb vaja järgmisi patareisid: AAA/LR03/1,5 V. Patareide sisepanekul juhinduge järgmisest peatükist: *Kaugjuhtimispuldi patareide vahetamine*.

Märkus: Võtke kaugjuhtimispuldiga nii täpselt kui võimalik sihikule infrapunavastuvõtja õhupuhasti juhtpaneelil.

Märkus: Kuumus või sissetungiv niiskus võib kaugjuhtimispulti kahjustada. Ärge kunagi jätkke kaugjuhtimispulti suure kuumuse või niiskuse kätte.

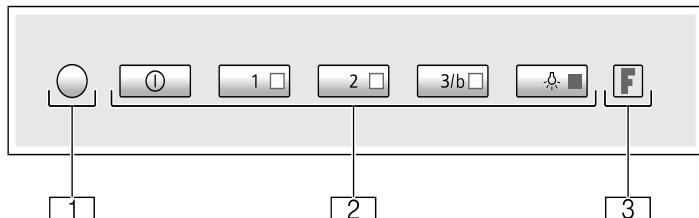
Kaugjuhtimine



Juhtnupud

Nupp	Selgitus
①	Viivitusega seiskumise funktsiooni / intervallfunktsiooni sisselülitamine
+	Võimsusastme suurendamine
∅	Õhupuhasti sisse- ja väljalülitamine
☀	Valgustuse sisse- ja väljalülitamine
-	Võimsusastme vähendamine
②	Intensiivastme sisselülitamine

Õhupuhasti juhtpaneel



1 Infrapunakiire vastuvõtja

2 Juhtnupud

3 Täitumise näit

Juhtnupud

Nupp	Selgitus
①	Õhupuhasti sisse- ja väljalülitamine
1	Võimsusastme 1 sisselülitamine
2	Võimsusastme 2 sisselülitamine
3/b	Võimsusastme 3 sisselülitamine / intensiivastme sisselülitamine
☀	Valgustuse sisse- ja väljalülitamine

Seadme sisse- ja väljalülitamine

Märkus: Valige alati konkreetsetele tingimustele vastav võimsusaste. Rohke auru tekke korral valige kõrge võimsusaste.

Seadme sisselülitamine

Vajutage kaugjuhtimispuldi nupule ∅ või õhupuhasti juhtpaneeli nupule ①.

Õhupuhasti käivitub võimsusastmel 1.

Nupp 1 süttib.

Võimsusastme reguleerimine

Vastava võimsusastme väljareguleerimiseks vajutage kaugjuhtimispuldi nupule + või - või õhupuhasti juhtpaneeli nupule 1, 2 või 3/b.

Nupp 1 põleb, kui välja on reguleeritud võimsusaste 1.

Nupud 1 ja 2 põlevad, kui välja on reguleeritud võimsusaste 2.

Nupud 1, 2 ja 3/b põlevad, kui välja on reguleeritud võimsusaste 3.

Nupud 1 ja 2 põlevad ja nupp 3/b vilgub, kui välja on reguleeritud intensiivaste.

Seadme väljalülitamine

Vajutage kaugjuhtimispuldi nupule ∅ või õhupuhasti juhtpaneeli nupule ①.

Intensiivaste

Tugeva lõhma või auru tekke korral aktiveerige intensiivaste. Seejuures töötab õhupuhasti veidi aega kõrgeimal võimsusastmel. Mõne aja pärast lülitub see automaatselt madalamale võimsusastmele.

Sisselülitamine

Vajutage kaugjuhtimispuldi nupule ① või hoidke all õhupuhasti juhtpaneeli nuppu 3/b.

Nupud 1 ja 2 põlevad ja nupp 3/b vilgub. Intensiivaste on aktiveeritud.

Märkus: 6 minuti pärast lülitub õhupuhasti automaatselt eelnevalt seatud võimsusastmele.

Väljalülitamine

Vajutage kaugjuhtimispuldi nupule ② või õhupuhasti juhtpaneeli nupule ①.

Intervalliga ventileerimine

Intervalliga toimuva ventileerimise puhul lülitub õhupuhasti automaatselt sisse 10 minutiks tunnis. 24 tunni pärast lülitub funktsioon välja.

Märkus: Kui intensiivaste või viivitusega seiskumise funktsioon on aktiveeritud, ei saa intervalliga ventileerimist kasutada.

Sisselülitamine

Vajutage kaugjuhtimispuldi nupule ① või hoidke all õhupuhasti juhtpaneeli nuppu 2.

Nupp 1 õhupuhasti juhtpaneelil vilgub. Intervallfunktsioon on sisse lülitatud. Õhupuhasti käivitub võimsusastmel 1.

Väljalülitamine

Vajutage kaugjuhtimispuldi nupule ∅ või õhupuhasti juhtpaneeli nupule ①.

Intervallfunktsioon on välja lülitatud.

Viivitusega seiskumise funktsioon

Viivitusega seiskumise funktsiooni korral töötab õhupuhasti mõne minuti pärast väljalülitamist edasi. Nii eemaldatakse veel allesjääenud köögiaurud. Seejärel lülitub õhupuhasti automaatselt välja.

Sisselülitamine

Märkus. Kui intensiivaste on aktiveeritud, ei saa viivitusega seiskumist kasutada.

1. Valige võimsusaste.

2. Vajutage kaugjuhtimispuldi nupule või hoidke all õhupuhasti juhtpaneeli nuppu 1.

Väljareguleeritud võimsusastme nupp õhupuhasti juhtpaneelil vilgub. Õhupuhasti töötab väljareguleeritud võimsusastmel veel 30 minutit ja lülitub pärast selle aja möödumist automaatselt välja. Kui valgustus on sisse lülitud, lülitub see pärast viivitusaja möödumist samuti välja.

Väljalülitamine

Vajutage kaugjuhtimispuldi nupule või või õhupuhasti juhtpaneeli nupule .

Viivitusega seiskumise funktsioon lõpeb kohe.

Valgustus

Valgustus töötab ka siis, kui õhupuhasti on välja lülitud.

Sisselülitamine

Vajutage kaugjuhtimispuldi nupule või õhupuhasti juhtpaneeli nupule .

Heleduse vähendamine

Vajutage kaugjuhtimispuldi nupule või õhupuhasti juhtpaneeli nupule seni, kuni heledus on vähenenud.

Väljalülitamine

Vajutage kaugjuhtimispuldi nupule või õhupuhasti juhtpaneeli nupule .

Puhastamine ja hooldamine

Põletusoht!

Seade kuumeneb töö ajal. Enne puhastamist tuleb seadmel jahtuda lasta.

Elektrilöögi oht!

Sissetungiv niiskus võib põhjustada elektrilöögi. Puhastage seadet üksnes niiske lapiga. Enne puhastamist tõmmake võrgupistik pistikupesast välja või lülitage elektrikilbis välja kaitsekorgid.

Elektrilöögi oht!

Sissetungiv niiskus võib põhjustada elektrilöögi. Ärge kasutage kõrgsurvepesurit ega aurupuhastit.

Puhastusvahendid

Et eri pindu ebasobivate puhastusvahenditega mitte kahjustada, pidage kinni tabelis toodud andmetest. Ärge kasutage

- tugevatoimelisi ja abrasiivseid puhastusvahendeid,
- suure alkoholisaldusega puhastusvahendeid,
- kraapivaid puhastuskäsnu,
- surve- ega aurpuhasteid.

Uued puhastuslapid loputage enne kasutamist hoolikalt läbi.

Järgige kõiki puhastusvahenditega kaasasolevaid juhiseid ja hoitatusi.

Ala	Puhastusvahend
Värvitud pinnad	Kuum nõudepesuvahendi lahus: Puhastage niiske lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Ärge kasutage roostevaba terase puhastusvahendit.
Alumiinium ja plast	Klaasipuhastusvahend: Puhastage pehme lapiga.
Klaas	Klaasipuhastusvahend: Puhastage pehme lapiga. Ärge kasutage kaabitsat.
Juhtelemendid	Kuum nõudepesuvahendi lahus: Puhastage niiske lapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Sissetungivast niiskusest tingitud elektrilöögioht. Sissetungiv niiskus võib kahjustada elektroonikat. Juhtelemente ei tohi kunagi puhastada märja lapiga. Ärge kasutage roostevaba terase puhastusvahendit.

Täitumise näit

Metallist rasvafiltrite või aktiivsöefiltrite täitumisel hakkab vastav sümbol vilkuma:

- **Metallist rasvafilter:** näit F ja nupp 1 põlevad
- **Aktiivsöefilter:** näit F ja nupp 3/b põlevad
- **Metallist rasvafilter ja aktiivsöefilter:**
näit F ning nupud 1 ja 3/b põlevad

Hiljemalt nüüd tuleks metallist rasvafiltreid puhastada või aktiivsöefiltrid välja vahetada või regenererida.

Filtrite eemaldamine ja paigaldamine

Et tagada tõhus lõhnade eemaldamine ja rasva filtreerimine, tuleb filtrid regulaarselt puhastada.

Metallist rasvafiltri tihedus

Metallist rasvafiltri tihedus tuleb puhastada iga 100 töötunni järel, vähemalt aga iga kahe kuu tagant.

Tuleoht!

Rasvafiltri kogunenud rasvajäägid võivad süttida.

Rasvafiltri tihedus tuleb vähemalt iga 2 kuu tagant puhastada.

Ärge kunagi laske seadmel töötada ilma rasvafiltri.

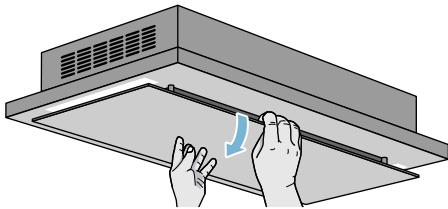
Aktiivsöefilter

Aktiivsöefiltrid tuleb regulaarselt välja vahetada või regenereerida. Seejuures võtke alus seadme täitumisnäit.

Metallist filtrite mahamonteerimine

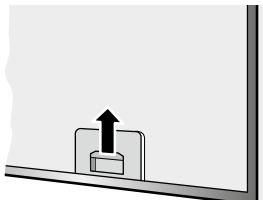
Metallist rasvafiltri tihedus filtreerivad köögiaurudest välja rasva. Parima toimivuse tagamiseks tuleb filtrid hiljemalt iga 2 kuu tagant puhastada.

1. Tõmmake filtrikate alla.



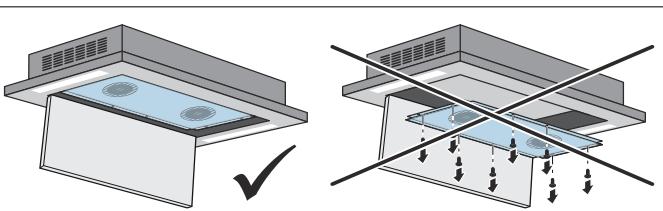
Märkus: Veenduge, et filtrikate ei kuku järsku alla.

2. Avage metallist rasvafiltri kate ja võtke filter hoidikust välja.



Märkused

- Sealjuures hoidke teist kätt metallist rasvafiltri all. Veenduge, et metallist rasvafilter ei kuku alla ega vigasta pliidiplaati.
- Filtrihoidiku alumisse ossa võib koguneda rasva. Ärge hoidke filtri hoidikut rõhtsalt, et vältida rasva mahatikkumist.
- Ärge eemaldage seadme sisemuses olevat katteplekki.



3. Eemaldage metallist rasvafilrist aktiivsöefilter.

4. Puhastage metallist rasvafilter ja filtri kate.

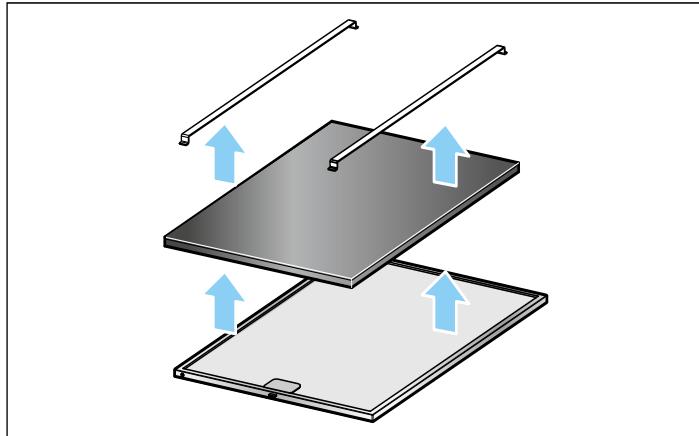
5. Pärast filtrite mahavõtmist puhastage seade seestpoolt.

Aktiivsöefiltri väljavahetamine või regenerereerimine

Aktiivsöefilter seob köögiauru lõhnad. Seda kasutatakse ainult õhuringlusrežiimil.

Märkused

- Aktiivsöefiltrid sisalduvad tarnekomplektis. Vajaduse korral leiate aktiivsöefiltrid müügiesindustest, hooldekeskusest või e-poest.
 - Kasutage ainult originaalfiltreid. Nii on tagatud tõhus töö.
- 1. Eemaldage metallist rasvafiltri tagaküljel olev hoidik ja võtke aktiivsöefilter välja.**



2. Puhastage seade.

3. Puhastage metallist rasvafilter.

4. Kinnitage uus aktiivsöefilter metallist rasvafiltri tagaküljel oleva hoidiku abil.

Aktiivsöefiltri uuendamine

Märkus: Aktiivsöefiltrit saab uuendada kuni neli korda.

- Eemaldage aktiivsöefilter.
- Kuumutage aktiivsöefiltrit küpsetusahjus 100 °C juures 60 minutit.
- Laske ringleva õhu moodulil jahtuda.
- Paigaldage aktiivsöefilter.

Metallist filtrite puhastamine

Märkused

- Ärge kasutage agressiivseid, hapet või leelist sisaldavaid puhastusvahendeid.
- Metallist filtrite puhastamisel puhastada niiske lapiga ka seadmes olev metallist filtrite hoidik.
- Metallist filtrid võib puhastada nõudepesumasinas või kätsitsi.

Kätsitsi

Märkus: Tugevalt kinnikleepunud mustuse eemaldamiseks võite kasutada spetsiaalset rasva lahustajat. Seda saab tellida e-poe kaudu.

- Leotate metallist rasvafiltreid kuumas pesuvees, millele on lisatud nõudepesuvahendit.
- Kasutage puhastamiseks harja ja loputage filtid korralikult.
- Laske metallist filtritel kuivaks tilkuda.

Nõudepesumasinas

Märkus: Puhastamisel nõudepesumasinas võib ette tulla kergeid värvimüutusi. See ei mõjuta metallist rasvafiltri funktsiooni.

- Ärge peske tugevasti määrdunud metallist rasvafiltreid koos nõudega.
- Asetage metallist filtid vabalt nõudepesumasinasesse. Metallist filtreid ei tohi kuhugi vahel suruda.

Metallist rasvafiltri paigaldamine

1. Asetage metallist rasvafilter kohale.
 2. Tõstke metallist rasvafilter üles ja laske lukustusel fikseeruda.
 3. Keerake filtrikate üles.
- Märkus:** Veenduge, et filtrikate on nõuetekohaselt suletud.

Täitumise näitude lähtestamine

Kui olete vastavad filtriid puhastanud või välja vahetanud, peate täitumisnäidu lähtestama, et sümbolite viikumine lõppeks. Veenduge, et õhupuhasti ja valgustus on välja lülitatud. Hoidke nuppu ① all, kuni F kolm korda vilgub. Täitumisnäidud on lähtestatud.

Mida teha tõrge korral?

Tekkinud tõrkeid on sageli võimalik ise kõrvaldada. Enne hooldekeskusesse pöördumist järgige alltoodud juhiseid.

⚠ Elektrilögi oht!

Asjatundmatult teostatud parandustööd on ohtlikud. Parandustöid teha ja kahjustatud ühendusjuhet välja vahetada tohib vaid tootja väljaõppे läbinud tehnik. Kui seade on defektne, eemaldage pistik pistikupesast või lülitage vool elektrikilbist välja. Pöörduge hooldustöökotta.

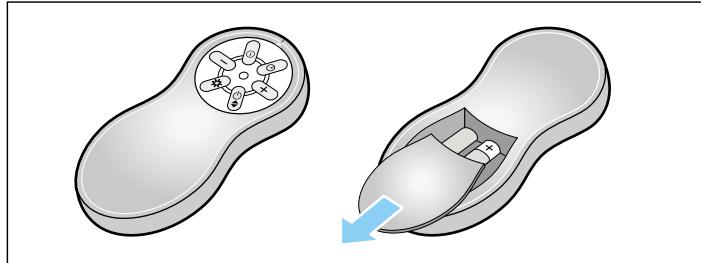
LED-lambid

Defektseid LED-lampe tohivad välja vahetada ainult tootja, volitatud hooldekeskus või asjaomase kvalifikatsiooniga spetsialist (elektripaigaldaja).

Tõrge tabel

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Seade ei tööta	Toitepistik ei ole ühendatud pistikupessaga	Ühendage seade vooluvõru ühendatud pistikupessaga
Voolukatkestus	Kontrollige, kas teised kodumasinad töötavad	
Kaitse on defektne	Kontrollige elektrikilbist, kas seadme kaitse on töökorras	
Valgusti ei tööta.	LED-lambid on defektsed.	Võtke ühendust müügijärgse teenindusega.
Nuppude valgustus ei toimi.	Juhtmoodul on defektne.	Pöörduge hooldekeskusse.
Näit F ja nupp 1 või näit F ja nupp 3/b pole vad.	Rasvafilter või aktiivsöefilter on täitunud.	Puhastage filter või vahetage või regenererige aktiivsöefilter, vt peatükk <i>Puhastamine ja hooldamine</i> .

Kaugjuhtimispuldi patareide vahetamine



1. Suruge fiksaatornina sisse.
2. Eemaldage kate.
3. Eemaldage patareid.
4. Asetage õigesti sisse uued patareid (tüüp AAA/LR03/1,5 V).

Märkus: Tühjad või defektsed patareid kõrvaldage vastavalt kehtivatele eeskirjadele.

Märkus: Ärge visake patareisid olmejäätmete hulka.

Klienditeenindus

Kui teie seadet on vaja remontida, pöörduge meie Klienditeenindusse. Meie leiame alati sobiva lahenduse - ka ebavajalike tehnikukülastuste välimiseks.

Hooldekeskusse pöördumisel teatage alati oma seadme tootenumber (E-nr) ja valmistamisnumber (FD-nr), et saaksime osutada Teile kvalifitseeritud abi. Numbrid leiate andmesildilt, mis paikneb seadme siseküljel (andmesildini jõudmiseks eemaldage metallist rasvafiltrid).

Pange siia kirja oma seadme andmed ja hooldekeskuse telefoninumber, nii on need vajaduse korral kohe käepärast.

Remonttööde tellimus ja konsultatsioon rikete korral

Kõigi riikide kontaktandmed leiate kaasasolevast Klienditeeninduste nimekirjast.

Tootja pädevuses võite kindel olla. Sellest lähtudes tagate, et parandustöid teeavad asjaomase kvalifikatsiooniga hooldustehnikud, kes kasutavad seadme jaoks ettenähtud originaalvaruosi.

E-nr	FD-nr
Hooldekeskus 	

Hooldekeskus

Pidage meeles, et nõuetevastasesest kasutusesest tingitud tõrke korral on hooldekeskuse tehniku väljakutse ka garantii kehtivuse ajal tasuline.

Eritarvikud

Lisatarvik	Tellimisnumber
Aktiivsöefilter mudelile LF16RH560	LZ57P00
Aktiivsöefilter mudelile LF26RH560	LZ57P10

Svarbūs saugos nurodymai	10	Ką daryti atsiradus sutrikimams?	15
Aplinkos apsauga	11	Šviesos diodų lemputės	15
Elektros energijos taupymas	11	Trikčių lentelė	15
Ekologiškas utilizavimas	11		
Darbo režimas	11	Klientų aptarnavimo skyrius	16
Recirkuliacijos režimas	11	Specialieji priedai	16
Prietaiso valdymas	12		
Valdymo elementai	12		
Prietaiso įjungimas ir išjungimas	12		
Intensyvumo pakopa	12		
Intervalinis režimas	12		
Inercinio veikimo funkcija	13		
Apšvietimas	13		
Valymas ir techninė priežiūra	13		
Užterštumo rodmuo	13		
Filtro išmontavimas ir įmontavimas	14		

Daugiau informacijos apie gaminius, priedus, atsargines dalis ir paslaugas rasite internete: www.siemens-home.bsh-group.com ir interneto parduotuveje: www.siemens-home.bsh-group.com/eshops

Svarbūs saugos nurodymai

Afidžiai perskaitykite šią instrukciją. Tik tada galésite saugiai ir tinkamai naudotis prietaisu. Išsaugokite naudojimo ir montavimo instrukciją, kad galérumėte vėliau pasinaudoti arba perduoti naujam savininkui.

Prietaisas saugiai naudojimas tik tuomet, jei jis tinkamai sumontuotas, laikantis montavimo instrukcijos. Įrengimo darbus atliekantis asmuo atsakingas už nepriekaištingą veikimą statymo vietoje.

Šį prietaisą galima naudoti tik buityje ir namų aplinkoje. Prietaisas nepritaikytas naudoti lauke. Veikiančio prietaiso nepalikite be priežiūros. Gamintojas neatsako už gedimus dėl netinkamo prietaiso naudojimo ar priežiūros.

Šis prietaisas pritaikytas naudojimui tik iki ne daugiau kaip 2000 metrų aukštyje virš jūros lygio.

Jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, sensoriniai arba protiniai gebėjimai yra mažesni, arba neturintieji patirties bei žinių šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens arba jo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą bei supratę iš to kylančius pavojus.

Negalima leisti vaikams žaisti su prietaisu. Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 8 metai ir jie bus prižiūrimi.

Jaunesnių nei 8 metų vaikų negalima leisti būti arti prietaiso ir jungiamojo laidо.

Išspakuokite prietaisą ir jį patikrinkite. Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, jo neprijunkite.

Tik įgaliotasis specialistas gali prietaisą prijungti be kištuko. Dėl netinkamo prijungimo atsiradusiai žalai garantija nesuteikiama.

Šis prietaisas nėra pritaikytas eksplotuoti su išoriniu jungiklius su laikrodžio mechanizmu arba nuotoliniu valdikliu.

⚠ Kyla pavojus uždusti!

Pakuotė pavojinga vaikams. Niekuomet neleiskite žaisti vaikams su pakuotės medžiagomis.

⚠ Gali kilti gaisras!

- Gali užsiliepsnoti riebalų filtre esančios riebalų nuosėdos. **Riebalų filtrą keiskite ne rečiau nei kas 2 mėnesius .** Prietaiso niekada nenaudokite be riebalų filtro.
- Gali užsiliepsnoti riebalų filtre esančios riebalų nuosėdos. Šalia prietaiso niekada nenaudokite atviros ugnies (pvz., negaminkite degiųjų patiekalų). Prietaisą virš židinio, kūrenamo kietu kuru (pvz., malkomis ar anglimi), galima montuoti tik tuomet, jei irengtas uždaras, nenuimamas dangtis. Negali būti žiežirbų.
- Jkaitės aliejus ir riebalai gali greitai užsiliepsnoti. Niekada nepalikite be priežiūros karšto aliejaus ir riebalų. Niekada negesinkite ugnies vandeniu. Išjunkite kaitvietę. Liepsnų atsargai slopinkite dangčiu, gesinimo antklode arba panašiu daiktu.
- Jei ant įjungtos dujinės kaitvietės neuždedamas maisto ruošimo indas, sklinda didelis karštis. Jis gali pažeisti arba uždegti viršuje įmontuotą ventiliatorių. Ant įjungtų dujinių kaitviečių visada uždékite maisto ruošimo indą.
- Kartu įjungus kelias dujines kaitvietes, susidaro didelis karštis. Jis gali pažeisti arba uždegti viršuje įmontuotą ventiliatorių. Dvių dujinių kaitviečių niekuomet kartu nenaudokite ilgiu nei 15 minučių. Daugiau nei 5 kW didžiojo degiklio (kiniškoms keptuvėms) galingumas atitinka dviem dujų degiklių galingumą.

⚠ Pavojus nudegti!

Veikiančio prietaiso paviršiai įkaista. Niekada nelieskite įkaitusių paviršių. Saugokite nuo vaikų.

⚠️ Kyla pavojus susižeisti!

- Prietaiso viduje esančios konstrukcinės dalys gali būti aštrios. Dėvėkite apsaugines pirštines.
- Ant prietaiso padėti daiktai gali nukristi. Niekuomet nedékite ant prietaiso jokių daiktų.
- Šviesos diodų lemputės šviečia labai ryškiai ir gali pažeisti akis (1 rizikos grupė). Nežiūrėkite į iš Jungtas šviesos diodų lemputes ilgiau nei 100 sekundžių.

⚠️ Elektros smūgio pavojus!

- Dėl sugedusio prietaiso gali įvykti elektros smūgis. Niekada nejunkite sugadintu prietaiso. Išstraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje. Iškvieskite klientų aptarnavimo tarnybą.
- Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Tik mūsų išmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas gali atlikti remonto darbus ir pakeisti pažeistus prijungimo laidus. Jei prietaisas sugedo, išstraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje. Iškvieskite klientų aptarnavimo tarnybą.
- Dėl prasiskverbusios drėgmės kyla elektros smūgio pavojus. Nenaudokite aukštu slėgiu ar garais valančiu įrenginiu.

Aplinkos apsauga

Jūsų naujasis prietaisas yra labai ekonomiškas. Čia pateikiama patarimų, kaip naudojant prietaisą galima surūpinti dar daugiau energijos ir kaip tinkamai utilizuoti naudotą prietaisą.

Elektros energijos taupymas

- Ruošiant maistą turi būti tiekama pakankamai oro, kad garų rinktuvas veiktų efektyviai ir tyliai.
- Ventiliatoriaus intensyvumo pakopą parinkite, atsižvelgdami į garų kiekį. Intensyviajā pakopą naudokite tik tuomet, kai tikrai reikia. Kuo žemesnė ventiliatoriaus veikimo pakopa, tuo mažiau elektros energijos vartojama.
- Jei ruošiant maistą garų atsiranda daugiau, laiku perjunkite aukštesnę ventiliatoriaus veikimo pakopą. Jei virtuvėje pasklisa daug maisto ruošimo garų, garų rinktuvas turės veikti ilgiau.
- Išjunkite garų rinktuvą, kai jo nebereikia.
- Išjunkite apšvietimą, kai jo nebereikia.
- Nurodytais intervalais išvalykite filtrą arba ji pakeiskite, kad ventiliatorius veiktų veiksmingai ir būtų galima išvengti gaisro.

Darbo režimas

Ši prietaisą galite naudoti recirkuliacijos režimu.

Recirkuliacijos režimas



Įsiurbtas oras valomas riebalų arba aktyviosios anglies filtre ir vėl išpučiamas į virtuvę.

Pastaba: Jei norite išvengti kvapų prietaisui veikiant recirkuliacijos režimu, sumontuokite aktyviosios anglies filtrą. Informaciją apie įvairias galimybes naudoti prietaisą recirkuliacijos režimu rasite brošiūrose, jos galite teirautis ir pardavėjo. Šiuo atveju reikalingus priedus galésite įsigyti specialiose parduotuvėse, klientų aptarnavimo centruose arba interneto parduotuvėje. Priedų numerius rasite šios naudojimosi instrukcijos gale.

Galimos gedimų priežastys

Dėmesio!

Prietaisas gali sugesti dėl korozijos. Gamindami maistą visuomet įjunkite prietaisą, kad nesusidarytų kondensatas. Susidarens kondensatas gali sukelti koroziją ir gedimą.

Kyla pavojus sugadinti prietaisą dėl į elektronikos dalį patenkančios drėgmės. Valdymo elementų niekada nevalykite drėgna šluoste.

Prietaiso paviršių galima pažeisti netinkamai į valant. Nerūdijančiojo plieno paviršius valykite tik gludinimo kryptimi. Valdymo elementų nevalykite nerūdijančiojo plieno valikliu.

Aštoriais valikliais arba šveitikliais galima pažeisti prietaiso paviršius. Niekuomet nenaudokite aštoriai valiklių arba šveitiklių.

Kondensato gržtamasis srautas gali sugadinti prietaisą. Ortakj iš prietaiso reikia nutiesti nuolaidžiai (1° nuolydis).

Ekologiškas utilizavimas

Pakuotę utilizuokite pagal aplinkosaugos reikalavimus.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/EG dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

Prietaiso valdymas

Pastaba: Garų surinktuva įjunkite pradėjė gaminti maistą, o išjunkite ji tik praėjus kelioms minutėms po to, kai baigsite gaminti. Šitaip gaminant susidarantys garai pašalinami efektyviausiai.

Valdymo elementai

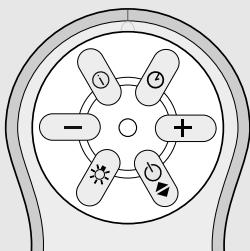
Nuotolinio valdymo pulteliu nustatysite įvairias savo prietaiso funkcijas.

Pastaba: Nuotolinio valdymo pulteliui reikia toliau nurodytų baterijų: AAA / LR03 tipo / 1,5 V. Norédami ijdėti baterijas, atkreipkite dėmesį į tolesnį skyrių: *Nuotolinio valdymo pultelio baterijų keitimasis*.

Pastaba: Nuotolinio valdymo pultelį kuo tiksliau nukreipkite į garų rinktuvo valdymo skydelyje įmontuotą infraraudonuų spindulių imtuvą.

Pastaba: Karštis arba drėgmė gali sugadinti nuotolinio valdymo pultelį. Nuotolinio valdymo pultelio niekada nejaitinkite per daug ir nešlapinkite.

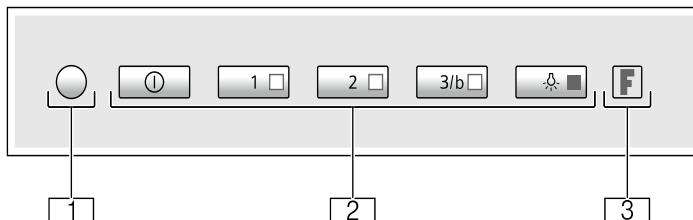
Nuotolinis valdymas



Valdymo mygtukai

Mygtukų	Paaiškinimas
⌚	Inercinio veikimo funkcijos / intervalinės funkcijos įjungimas
+	Galios pakopos didinimas
⌚	Garų rinktuvo įjungimas ir išjungimas
☀	Apšvietimo įjungimas ir išjungimas
-	Galios pakopos mažinimas
ⓘ	Ijungti intensyviajā pakopā

Garų rinktuvo valdymo skydelis



1 Infraraudonuų spindulių imtuvas

2 Valdymo mygtukai

3 Užterštumo indikatorius

Valdymo mygtukai

Mygtukų	Paaiškinimas
①	Garų rinktuvo įjungimas ir išjungimas
1	1 galios pakopos įjungimas
2	2 galios pakopos įjungimas
3/b	3 galios pakopos įjungimas / intensyviosios pakopos įjungimas
☀	Apšvietimo įjungimas ir išjungimas

Prietaiso įjungimas ir išjungimas

Pastaba: Galią visada pritaikykite pagal esamas sąlygas. Jei virtuvėje susikauptų daugiau garų, perjunkite didesnės galios pakopą.

Prietaiso įjungimas

Paspauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką ⌚ arba mygtuką ① ant garų rinktuvo valdymo skydelio.

Garų rinktuvas pradeda veikti 1 galios pakopa.

1 mygtukas šviečia.

Galios pakopos nustatymas

Paspauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką + arba - arba paspauskite garų rinktuvo valdymo skydelio 1, 2 arba 3/b mygtuką, kad nustatyta atitinkamą galios pakopą.

Šviečia 1 mygtukas, kai nustatyta 1 galios pakopa.

Šviečia 1 ir 2 mygtukai, kai nustatyta 2 galios pakopa.

Šviečia 1, 2 ir 3/b mygtukai, kai nustatyta 3 galios pakopa.

Šviečia 1 ir 2 mygtukai, o 3/b mygtukas blyksi, kai nustatyta intensyvioji pakopa.

Prietaiso išjungimas

Paspauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką ⌚ arba mygtuką ① ant garų rinktuvo valdymo skydelio.

Intensyvumo pakopa

Jei atsiranda daug kvapų ir garų, įjunkite intensyviajā pakopą. Tuomet garų rinktuvas trumpai veikia didžiausia galia. Prabėgus šiam laikui automatiškai vėl perjungiami žemiausia pakopa.

Ijungimas

Paspauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką ① arba 3/b mygtuką ant garų rinktuvo valdymo skydelio.

Šviečia 1 ir 2 mygtukai, o 3/b mygtukas blyksi. Aktyvinta intensyvioji pakopa.

Pastaba: Po 6 minučių garų rinktuvas automatiškai perjungia prieš tai naudotą galios pakopą.

Išjungimas

Paspauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką ① arba mygtuką ① ant garų rinktuvo valdymo skydelio.

Intervalinis režimas

Intervalinė funkcija kiekvieną valandą 10-ių minučių automatiškai įjungia garų rinktvu. Po 24 valandų funkcija išsijungia.

Pastaba: Jei aktyvinta intensyvioji pakopa arba inercinio veikimo funkcija, intervalinės funkcijos naudoti negalima.

Ijungimas

Paspauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką ⌚ arba ① mygtuką ant garų rinktuvo valdymo skydelio.

Blyksi garų rinktuvo valdymo skydelio 1 mygtukas. Intervalinė funkcija įjungta. Garų rinktuvas pradeda veikti 1 galios pakopa.

Išjungimas

Paspauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką ⌚ arba mygtuką ① ant garų rinktuvo valdymo skydelio.

Intervalinė funkcija išjungta.

Inercinio veikimo funkcija

Ijungus inercinio veikimo funkciją, išjungtas garų rinktuvas dar veiks kelias minutes. Taip bus pašalinti virtuvėje susikaupę garai. Paskui garų rinktuvas išsijungs automatiškai.

Ijungimas

Pastaba: Jei aktyvinta intensyvioji pakopa, inercinio veikimo funkcijos naudoti negalima.

1. Parinkite galios pakopą.

2. Paspauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką arba 1 mygtuką ant garų rinktuvo valdymo skydelio.

Blyksi garų rinktuvo valdymo skydelio nustatytos galios pakopos mygtukas. Ventiliatorius 30 minučių veikia nustatyta galios pakopa ir pasibaigus šiam laikui automatiškai išsijungia. Jei apšvietimas išjungtas, jis išsijungs pasibaigus ventiliatoriaus inercinio veikimo laikui.

Išjungimas

Paspauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką arba arba paspauskite mygtuką ant garų rinktuvo valdymo skydelio.

Inercinio veikimo funkcija bus nedelsiant išjungta.

Valymas ir techninė priežiūra

Pavojas nudegti!

Eksploatuojamas prietaisas įkaista. Palaukite, kol prietaisas atvės, ir tik tada valykite.

Elektros smūgio pavojas!

Dėl prasiskverbusio skysto gali ištikti srovės smūgis. Prietaisą valykite tik drėgna servetėle. Prieš pradėdami valyti, ištraukite tinklo kištuką arba saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklį.

Elektros smūgio pavojas!

Dėl prasiskverbusios drėgmės kyla elektros smūgio pavojas. Nenaudokite aukštū slėgiu ar garais valančių įrenginių.

Valymo priemonės

Kad skirtinti paviršiai nebūtų pažeisti dėl netinkamų valymo priemonių, atkreipkite dėmesį į lentelėje pateiktus duomenis. Nenaudokite

- aštrių arba šveičiamujų valymo priemonių,
- valymo priemonių, kurių sudėtyje yra daug alkoholio,
- kietų šveistukų ir valomujų kempinių,
- aukštū slėgiu arba garais valančių įrenginių.

Prieš naudodami kruopščiai išplaukite naujas drėgmę sugeriančias šluostes.

Atkreipkite dėmesį į visus nurodymus ir įspėjimus, pateikiamus ant valymo priemonių.

Sritis

Valymo priemonės

Nerūdijantysis plienas

Karštas plovimo šarmas
Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle.
Nerūdijančiojo plieno paviršius valykite tik gludinimo kryptimi.

Klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotose parduotuvėse įsigysite specialių valiklių nerūdijančiajam plienui. Minkšta šluoste užtepkite ploną priežiūros priemonės sluoksni.

Apšvietimas

Apšvietimas veikia ir išjungus garų rinktuvą.

Ijungimas

Paspauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką arba mygtuką ant garų rinktuvo valdymo skydelio.

Ryškumo sumažinimas

Spauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką arba garų rinktuvo valdymo skydelio mygtuką , kol sumažės ryšumas.

Išjungimas

Paspauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtuką arba mygtuką ant garų rinktuvo valdymo skydelio.

Sritis

Valymo priemonės

Lakuoti paviršiai

Karštas plovimo šarmas
Nuvalykite drėgna plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle.

Nenaudokite nerūdijančiajam plienui skirtų valiklių.

Aliuminis ir plastikas

Stiklų valiklis:
valykite minkšta servetėle.

Stiklas

Stiklų valiklis
Valykite minkšta servetėle. Nenaudokite stiklo grandiklių.

Valdymo elementai

Karštas plovimo šarmas
Nuvalykite drėgna plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle.

Patekus drėgmei kyla elektros smūgio pavojas.

Kyla pavojas sugadinti elektroniką dėl į ją patekusios drėgmės. Valdymo elementų niekada nevalykite drėgna servetėle.

Nenaudokite nerūdijančiajam plienui skirtų valiklių.

Užterštumo rodmuo

Kai metaliniame riebalų filtre arba aktyvintosios anglies filtre prisikaupia nešvarumų, pradeda mirksėti atitinkamas simbolis:

- **Metalinis riebalų filtras:** šviečia F indikatorius ir 1 mygtukas
- **Aktyvintosios anglies filtras:** šviečia F indikatorius ir 3/b mygtukas
- **Metalinis riebalų filtras ir aktyvintosios anglies filtras:** šviečia F indikatorius ir 1 ir 3/b mygtukai

Vėliausiai dabar reikėtų išvalyti metalinių riebalų filtrą arba pakeisti ar atnaujinti aktyvintosios anglies filtrą.

Filtro išmontavimas ir įmontavimas

Reikia reguliarai atlikti filtro techninę priežiūrą, kad kvapai ir riebalai būtų sugeriami tinkamai.

Metalinis riebalų filtras

Metalinius riebalų filtrus reikia valyti kas 100 eksplotavimo valandų, tačiau ne rečiau nei kas du mėnesius.

⚠️ Kyla gaisro pavojus!

Gali užsiliepsnoti riebalų filtre esančios riebalų nuosėdos.

Riebalų filtrą valykite bent kas 2 mėnesius.

Prietaiso niekada nenaudokite be riebalų filtro.

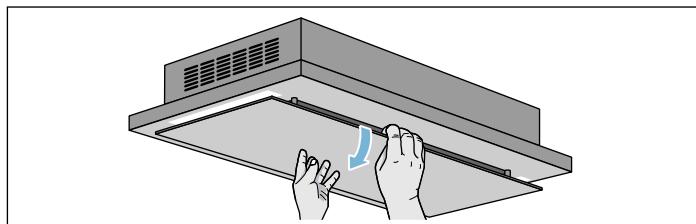
Aktyvintosios anglies filtras

Aktyvintosios anglies filtrus reikia reguliarai keisti arba atnaujinti. Atnaujinti dėmesį į savo prietaiso užterštumo indikatorių.

Metalinio riebalų filtro išémimas

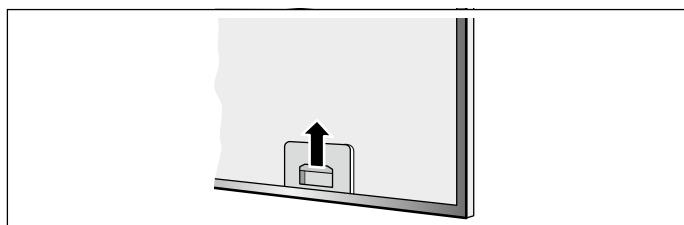
Metalinio riebalų filtras iš virtuvės garų išvalo riebalus. Filtrus turite valyti ne rečiau nei kas 2 mėnesius, kad jie veiktu optimaliai.

1. Filtro dangtį patraukite žemyn.



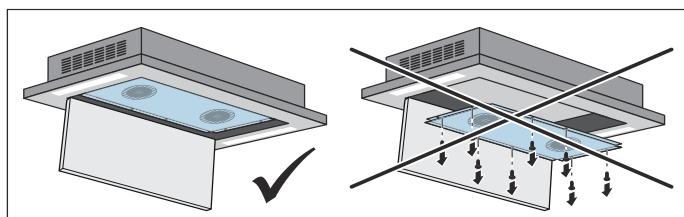
Pastaba: Išsitinkite, kad filtro dangtis negalės smarkiai atsidaryti.

2. Atidarykite metalinio riebalų filtro sklendę ir išimkite filtrą iš laikiklio.



Pastabos

- Kita ranka prilaikykite metalinį riebalų filtrą. Išsitinkite, kad metalinis riebalų filtras nenukris žemyn ir nepažeis kaitlentės.
- Po filtro laikikliu gali būti susikaupę riebalų. Filtro laikiklio nelaikykite horizontaliai, kad nelašetų riebalai.
- Nenuimkite prietaiso viduje esančios dengiamosios skardos.



3. Nuimkite aktyvintosios anglies filtrą nuo metalinio riebalų filtro.

4. Išvalykite metalinį riebalų filtrą ir filtro dangtį.

5. Išmontavę filtrus išvalykite prietaiso vidų.

Aktyvintosios anglies filtro keitimas arba atnaujinimas

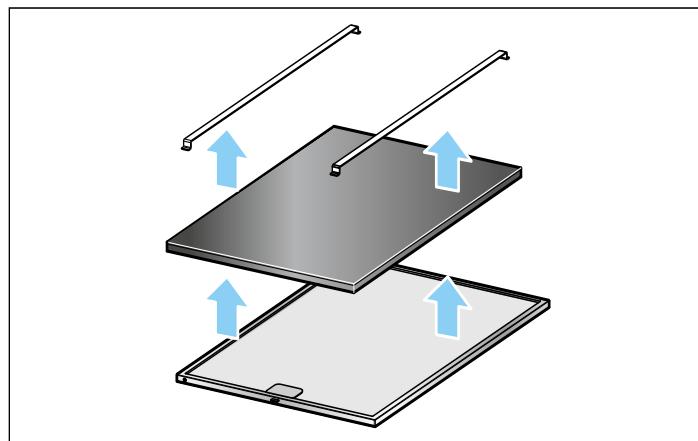
Aktyvintosios anglies filtri sugeria virtuvės garuose esančius kvapus. Juos galima naudoti tik recirkuliacijos režimu.

Pastabos

- Aktyvintosios anglies filtri yra pristatomame komplekte. Jei norite pakeisti aktyvintosios anglies filtru, ji galite įsigyti specializuotose parduotuvėse, klientų aptarnavimo tarnybose arba interneto parduotuvėje.

- Naudokite tik originalų filtru. Tuomet bus užtikrintas optimalus veikimas.

1. Išimkite metalinio riebalų filtro antroje pusėje esantį laikiklį ir paskui išimkite aktyvintosios anglies filtrą.



2. Išvalykite prietaisą.

3. Išvalykite metalinį riebalų filtrą.

4. Naują aktyvintosios anglies filtrą pritvirtinkite metalinio riebalų filtro antroje pusėje esančiu laikikliu.

Aktyvintosios anglies filtro atnaujinimas

Pastaba: Aktyvintosios anglies filtrą galima atnaujinti daugiausia keturis kartus.

1. Išmontuokite aktyvintosios anglies filtrą.
2. Aktyvintosios anglies filtrą 60 minučių kaitinkite orkaitėje, nustatę 100 °C.
3. Palaukite, kol atvės cirkuliacijos oro modulis.
4. Sumontuokite aktyvintosios anglies filtrą.

Metalinio riebalų filtro valymas

Pastabos

- Nenaudokite édžių valiklių ir valiklių, kurių sudėtyje yra rūgščių ar šarmų.
- Valydami metalinį riebalų filtrą, nepamirškite drégna pašluoste nuvalyti ir filtro laikiklį.
- Metalinį riebalų filtrą galite plauti indaplovėje arba rankomis.

Rankomis:

Pastaba: Jei nešvarumus pašalinti labai sunku, galite naudoti specialų riebalų tirpiklį. Jo galima užsisakyti interneto parduotuvėje.

- Pamirkykite metalinį riebalų filtrą karštose pamuilėse.
- Filtrą valykite šepeteliu, po to gerai nuskalaukite.
- Leiskite metaliniams riebalų filtrui gerai nusivarvėti.

Indaplovėje:

Pastaba: Plaunant indaplovėje gali šiek tiek pasikeisti detalių spalva. Tai neturi įtakos metalinio riebalų filtro funkcijai.

- Labai užteršto metalinio riebalų filtro neplaukite kartu su indais.
- Metalinį riebalų filtrą į indaplovę įdékite laisvai. Metalinio riebalų filtro negalima prispausti.

Metalinio riebalų filtro įdėjimas

1. Įdėkite metalinį riebalų filtrą.
 2. Metalinį riebalų filtrą pakelkite į viršų ir užfiksukite.
 3. Filtro dangtį atlenkite į viršų.
- Pastaba:** Įsitikinkite, kad filtro dangtis tinkamai uždarytas.

Nešvarumų prisikaupimo indikatoriaus nustatymas iš naujo

Išvalę arba pakeitę atitinkamą filtrą turite iš naujo nustatyti užterštumo indikatorių, kad nustotų mirksėti simboliai.
Įsitikinkite, kad išjungtas garų rinktuvas ir apšvietimas.
Mygtuką ① palaikykite nuspaudę tris kartus sublyksés F.
Užterštumo indikatorių nuostatai bus atkurti.

Ką daryti atsiradus sutrikimams?

Atsiradusias triktis dažnai galite pašalinti patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą, atkreipkite dėmesį į šiuos nurodymus.

⚠ Elektros smūgio pavojus!

Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Tik mūsų išmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas gali atlikti remonto darbus ir pakeisti pažeistus prijungimo laidus. Jei prietaisas sugedo, ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje. Iškvieskite klientų aptarnavimo tarnybą.

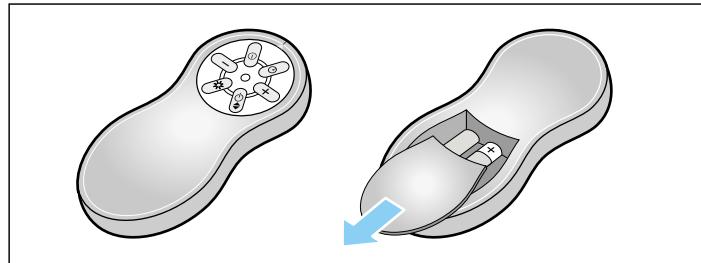
Šviesos diodų lemputės

Sugedusias šviesos diodų lemputes leidžiama keisti tik gamintojui, klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojams arba licenciją turinčiam specialistui (elektros instaliacijos specialistui).

Trikčių lentelė

Triktis	Galima priežastis	Sprendimas
Neveikia prietais.	Nejkištasis kištukas.	Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo.
	Néra elektros	Patikrinkite, ar kiti virtuvės prietaisai veikia.
	Sugedo saugiklis	Saugiklių dėžutėje patikrinkite, ar nesugedo prietaiso saugiklis.
Neveikia apšvietimas.	Perdegė šviesos diodų lemputės.	Skambinkite į klientų aptarnavimo tarnybą.
Neveikia mygtukų apšvietimas.	Sugedo valdymo blokas.	Skambinkite į klientų aptarnavimo tarnybą.
Šviečia F indikatorius ir 1 mygtukas arba F indikatorius ir 3/b mygtukas.	Riebalų arba aktyvintosios anglies filtras visiškai užterštas.	Išvalykite filtrą arba atnaujinkite ar pakeiskite aktyvintosios anglies filtran, skaitykite skyrių <i>Valymas ir techninė priežiūra</i> .

Nuotolinio valdymo pultelio baterijų keitimas



1. Įspauskite fiksuojamajį išlinkį.
2. Nuimkite dangtį.
3. Išimkite baterijas.
4. Tinkamai įdėkite naujas baterijas (AAA / LR03 tipo / 1,5 V).

Pastaba: Išsekusias arba sugedusias baterijas utilizuokite pagal vietoje galiojančius potvarkius.

Pastaba: Baterijų neišmeskite kartu su buitinėmis atliekomis.

Klientų aptarnavimo skyrius

Jei prietaisą reikia remontuoti, Jums padės klientų aptarnavimo skyriaus darbuotojai. Mes visada rasime tinkamą sprendimą, kad nereikėtų be reikalo į namus važiuoti technikui.

Paskambinę nurodykite gaminio (E Nr.) ir gamyklos numerį (FD Nr.), kad galėtume Jus kompetentingai aptarnauti. Specifikacijų lentelę su numeriais rasite prietaiso vidinėje pusėje (tam išmontuokite metalinį riebalų filtra).

Kad prieikus netektų ilgai ieškoti, savo prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį galite išrašyti čia.

E-Nr.	FD Nr.
Klientų aptarnavimo tarnyba 	

Atkreipkite dėmesį, kad klientų aptarnavimo tarnybos technikui apsilankius dėl netinkamo valdymo, vizitas bus mokamas ir garantiniu laikotarpiu.

Remonto pavedimai ir patarimai gedimų atvejais

Visų šalių kontaktinius duomenis rasite pridėtame klientų aptarnavimo tarnybos skyrių sąraše.

Pasitikėkite gamintojo kompetencija. Būsite tikri, kad remonto darbus atlieka išmokyti techninės priežiūros tarnybos technikai, kurie turi Jūsų prietaisui tinkančias originalias atsargines dalis.

Specialieji priedai

Priedai	Užsakymo numeris
Aktyvintosios anglies filtras, skirtas LF26RH560	LZ57P00
Aktyvintosios anglies filtras, skirtas LF26RH560	LZ57P10

Iv Satura rādītājs

Svarīgas drošības norādes.....	17	Traucējumi	22
Vides aizsardzība	18	LED spuldzes.....	22
Enerģijas taupīšana	18	Traucējumu tabula	22
Videi draudzīga utilizācija.....	18	Klientu apkalpošanas dienests	23
Darbības režīms.....	18	Papildpiederumi	23
Cirkulējošā gaisa režīms	18		
Iekārtas lietošana	19		
Vadības elementi	19		
Ierīces ieslēgšana un izslēgšana	19		
Intensīvais režīms.....	19		
Darbība ar pārtraukumiem	19		
Tukšgaitas funkcija	20		
Apgaismojums.....	20		
Tīrišana un apkope.....	20		
Piesātinātības indikācija	20		
Filtru ievietošana un izņemšana.....	21		

Svarīgas drošības norādes

Uzmanīgi izlasiet šo pamācību. Tikai tad Jūs varēsiet droši un pareizi lietot savu ierīci. Lietošanas instrukciju saglabājiet, lai varētu to izmantot vēlāk vai arī vajadzības gadījumā nodot nākamajam īpašniekam.

Lietošana ir droša tikai tad, ja uzstādīšana ir tehniski pareiza un atbilstīga pamācībai. Par pareizu iekārtas darbību uzstādīšanas vietā atbild uzstādītājs.

Šī iekārta ir paredzēta lietošanai tikai privātā mājsaimniecībā un mājas vidē. Iekārta nav paredzēta lietošanai ārtelpā. Neatstājiet iekārtu darbības laikā bez uzraudzības. Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies neatbilstīgas lietošanas vai nepareizas apkopes dēļ.

Šo iekārtu drīkst lietot tikai augstumā, kas nepārsniedz 2000 metrus virs jūras līmeņa.

Bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un cilvēki ar nepietiekamām fiziskajām, sensorajām un garīgajām spējām vai bez pieredzes vai atbilstošām zināšanām ierīci var lietot tikai citu cilvēku uzraudzībā vai pēc tam, kad viņi ir apmācīti to izmantot un ir apzinājušies iespējamos riskus.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrišanu un lietotājiem paredzētu apkopi nedrīkst veikt bērni, izņemot gadījumus, kad viņi ir vecāki par 8 gadiem un tas tiek darīts kāda cita cilvēka uzraudzībā.

Uzraugiet, lai bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, neatrastos ierīces un pieslēguma kabeļa tuvumā.

Pēc izsainošanas pārbaudiet ierīci. Nepievienojiet ierīci, ja konstatējat transportēšanas laikā izraisītus bojājumus.

Ierīces bez spraudņa drīkst uzstādīt tikai certificēts speciālists. Uz bojājumiem, kuri izraisīti nepareiza pieslēguma dēļ, garantija neatliecas.

Šī ierīce nav paredzēta izmantošanai ar ārējo taimeri vai tālvadību.

⚠ Nosmakšanas risks!

Iepakojuma materiāli ir bīstami bērniem. Neļaujiet bērniem rotātāties ar iepakojuma materiālu.

⚠ Ugunsbīstamība!

- Tauku nogulsnes tauku filtrā var aizdegties.
Vismaz reizi 2 mēnešos nomainiet tauku filtru.
Neizmantojiet ierīci bez tauku filtra.
- Tauku nogulsnes tauku filtrā var aizdegties. Nedarbojieties iekārtas tuvumā ar atklātu liesmu (piem., neflambējiet). Uzstādījet iekārtu virs cietā kurināmā (piem., malkas vai ogļu) pavarda tikai tad, ja tai ir slēgts, nenoņemams vāks. Pavardam nedrīkst ļaut dzirksteļot.
- Karsta eļļa un tauki viegli uzliesmo. Neatstājiet bez uzraudzības karstu eļļu un taukus. Nedzēsiet uguns liesmas ar ūdeni. Izslēdziet sildriņķi. Uzmanīgi apslāpējiet liesmas ar vāciņu, dzēšamo drānu vai ko līdzīgu.
- Gāzes sildriņķi bez gatavošanas traukiem darbības laikā rada lielu karstumu. Tas var bojāt vai aizdedzināt vīrs sildriņķiem uzstādītu ventilācijas iekārtu. Izmantojiet gāzes sildriņķus tikai tad, kad uz tiem ir trauki.
- Vienlaikus darbinot vairākus gāzes sildriņķus, rodas liels karstums. Tas var bojāt vai aizdedzināt vīrs sildriņķiem uzstādītu ventilācijas iekārtu. Nedarbiniet vienlaikus divus gāzes sildriņķus ar vislielāko liesmu ilgāk par 15 minūtēm. Lielizmēra deglis, kura jauda pārsniedz 5 kW (vokēdienu gatavošanai), rada diviem gāzes degļiem līdzvērtīgu karstumu.

⚠ Apdegumu risks!

Darba režīma darbības laikā pieejamās detalas klūst karstas. Nespēkarieties karstām detalām. Neļaujiet krāsns tuvumā atrasties bērniem.

⚠ Savainojumu risks!

- Iekārtas iekšējām detalām var būt asas malas un stūri. Jāizmanto aizsargcimdi.
- Uz iekārtas novietoti priekšmeti var nogāzties. Nenovietojiet uz iekārtas priekšmetus.
- LED spuldzēm ir ļoti spilgta gaisma, un tā var nodarīt kaitējumu acīm (1. riska grupa). Neskatieties ilgāk par 100 sekundēm tieši uz ieslēgtajām LED spuldzēm.

⚠ Elektriskā trieciena risks!

- Bojāta ierīce var radīt strāvas triecienu. Nekad neieslēdziet bojātu ierīci. Atvienojiet ierīci no elektriskās strāvas tīkla un izslēdziet drošinātāju kastē. Izsauciet klientu servisu.
- Ja ierīce labota neprofesionāli, to lietot ir bīstami. Tikai kvalificēts mūsu klientu servisa tehnikis, kuru mēs esam apmācījuši, drīkst veikt remontu un bojātu pieslēguma vadu nomainu. Ja ierīce ir bojāta, izslēdziet vai atvienojiet to no elektriskās strāvas tīkla, vai izslēdziet drošinātāju kastē. Izsauciet klientu servisu.
- Ja ierīces iekšpusē nokļūst mitrums, tas var izraisīt strāvas triecienu. Neizmantojiet augstspiediena tīrītāju vai tvaika tīrītāju.

Bojājumu iemesli

Uzmanību!

Bojājumu bīstamība ar koroziju. Gatavojot ēdienu, vienmēr ieslēdziet ierīci, lai izvairītos no kondensāta izveidošanās. Kondensāts var izraisīt ar koroziju saistītus bojājumus.

Elektronikas detaļās iekļuvis mitrums var radīt bojājumu risku. Netīriet vadības elementus ar slapju drānu.

Nepareizas tīrīšanas radīti virsmas bojājumi. Nerūsējošā tērauda virsmas tīriet tikai slīpējuma virzienā. Neizmantojiet nerūsējošā tērauda tīrītāju vadības elementu tīrīšanai.

Kodīgu vai abrazīvu tīrīšanas līdzekļu radīti virsmas bojājumi. Neizmantojiet kodīgus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.

Kondensāta aplūdes radītu bojājumu risks. Uzstādīet atgaisa kanālu ieslīpi pret iekārtu (1° slīpums).

Vides aizsardzība

Jūsu jaunā ierīce ir īpaši energoefektīva. Šeit sniegti padomi, kā ierīces lietošanas laikā var ietaupīt vēl vairāk energijas un kā ierīci pareizi utilizēt.

Enerģijas taupīšana

- Gatavošanas laikā nodrošiniet pietiekamu gaisa pieplūdi, lai tvaiku nosūcējs varētu darboties optimāli un ar nelielu troksni.
- Pielāgojiet ventilēšanas režīmu atbilstīgi tvaiku daudzumam gatavošanas laikā. Izmantojiet intensīvo režīmu tikai tad, kad vajadzīgs. Mazāk intensīvā ventilēšanas režīmā ierīce patērē mazāk energijas.
- Ja gatavošanas laikā pastiprināti veidojas tvaiki, laikus izvēlieties intensīvāku ventilēšanas režīmu. Ja tvaiku nosūcēju ieslēdz, kad gatavošanas tvaiki jau ir izplatījušies pa virtuvi, tam jādarbojas ilgāk.
- Kad tvaiku nosūcējs vairs nav vajadzīgs, izslēdziet to.
- Kad apgaismojums vairs nav vajadzīgs, izslēdziet to.
- Lai nodrošinātu labāku ventilēšanu un novērstu ugunsgrēkus, regulāri tīriet vai mainiet filtru.

Videi draudzīga utilizācija

Utilizējet iepakojumu videi draudzīgā veidā.



Šī ierīce ir markēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/ES par elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktīva nosaka veidu, kā ES teritorijā jārealizē nolietoto ierīču nodošana un pārstrāde.

Darbības režīms

Šo ierīci var darbināt cirkulējošā gaisa režīmā.

Cirkulējošā gaisa režīms



Iesūkto gaisu tīra tauku filtri un aktīvās ogles filtrs un tas tiek no jauna ievadīts virtuvē.

Norādījums: Lai sasaistītu smakas, kuras izdalās cirkulējošā gaisa režīmā, nepieciešama aktīvās ogles filtra instalācija. Par ierīces dažādām darbināšanas iespējām cirkulējošā gaisa režīmā var iepazīties prospectos vai konsultēties ar specializētā veikala darbiniekiem. Tam nepieciešamo aprīkojumu var saņemt specializētajā veikalā, tehniskā servisa dienestā vai online-shop. Aprīkojuma numurs norādīts šīs lietošanas pamācības beigās.

Iekārtas lietosana

Norādījums: Ieslēdziet tvaika nosūcēju ēdienu gatavošanas sākumā un izslēdziet tikai dažas minūtes pēc ēdienu gatavošanas beigām. Tā virtuves tvaiki tiek visefektīvāk novērsti.

Vadības elementi

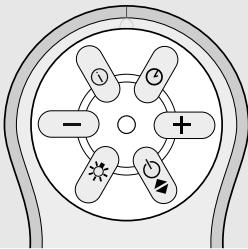
Ar tālvadības pulvi var iestatīt dažādās ierīces funkcijas.

Norādījums: Tālvadības pultīj vajadzīgo bateriju tips: AAA/LR03/1,5 V. Lai ievietotu baterijas, sk. nodaļu *Tālvadības pults bateriju maiņa*.

Norādījums: Pavērsiet tālvadības pulvi iespējami precīzi pret infrasarkano staru uztvērēju tvaiku nosūcēja vadības paneli.

Norādījums: Karstums vai korpusā iekļuvis mitrums var bojāt tālvadības pulvi. Nepakļaujiet tālvadības pulvi lielam karstumam un mitrumam.

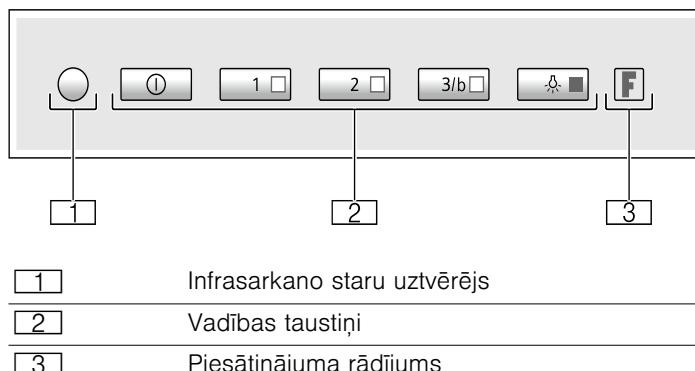
Tālvadība



Vadības taustiņi

Taustiņš	Nozīme
⌚	Tukšgaitas/ darbības ar pārtraukumiem ieslēgšana
+	Jaudīgāka režīma ieslēgšana
⌚	Tvaiku nosūcēja ieslēgšana un izslēgšana
☀	Apgaismojuma ieslēgšana un izslēgšana
-	Mazāk jaudīga režīma ieslēgšana
ⓘ	Intensīvā režīma ieslēgšana

Tvaiku nosūcēja vadības panelis



Vadības taustiņi

Taustiņš	Nozīme
①	Tvaiku nosūcēja ieslēgšana un izslēgšana
1	1. režīma ieslēgšana
2	2. režīma ieslēgšana
3/b	3. režīma ieslēgšana /intensīvās pakāpes ieslēgšana
☀	Apgaismojuma ieslēgšana un izslēgšana

Ierīces ieslēgšana un izslēgšana

Norādījums: Ierīces jauda jāpielāgo faktiskajiem apstākļiem. Ja virtuvē pastiprināti veidojas tvaiki, jāizvēlas jaudīgs režīms.

Ierīces ieslēgšana

Nospiediet tālvadības pulsts taustiņu ⌚ vai taustiņu ① tvaiku nosūcēja vadības paneli.

Tvaiku nosūcējs sāk darboties 1. režīmā.

Taustiņš 1 ir izgaismots.

Režīma iestatīšana

Lai iestatītu attiecīgo režīmu, nospiediet tālvadības pulsts taustiņu + vai - vai taustiņu 1, 2 vai 3/b tvaiku nosūcēja vadības paneli.

Taustiņš 1 ir izgaismots, kad ir iestatīts 1. režīms.

Taustiņi 1 un 2 ir izgaismoti, kad ir iestatīts 2. režīms.

Taustiņi 1, 2 un 3/b ir izgaismoti, kad ir iestatīts 3. režīms.

Taustiņi 1, 2 ir izgaismoti un taustiņš 3/b mirgo, ja ir iestatīta intensīvā pakāpe.

Ierīces izslēgšana

Nospiediet tālvadības pulsts taustiņu ⌚ vai taustiņu ① tvaiku nosūcēja vadības paneli.

Intensīvais režīms

Ja pastiprināti veidojas aromāti un tvaiki, ieslēdziet intensīvo režīmu. Tad tvaiku nosūcējs īslaicīgi darbojas ar pilnu jaudu. Pēc neilga laika tas automātiski pārslēdzas vājākā režīmā.

Ieslēgšana

Nospiediet tālvadības pulsts taustiņu ① vai turiet nospiestu taustiņu 3/b tvaiku nosūcēja vadības paneli.

Taustiņi 1, 2 ir izgaismoti un taustiņš 3/b mirgo. Ir ieslēgts intensīvais režīms.

Norādījums: Pēc 6 minūtēm tvaiku nosūcējs automātiski pārslēdzas iepriekš iestatītajā režīmā.

Izslēgšana

Nospiediet tālvadības pulsts taustiņu ① vai taustiņu ① tvaiku nosūcēja vadības paneli.

Darbība ar pārtraukumiem

Ja ir ieslēgta darbība ar pārtraukumiem, tvaiku nosūcējs reizi stundā automātiski ieslēdzas uz 10 minūtēm. Pēc 24 stundām funkcija tiek izslēgta.

Norādījums: Ja ir ieslēgts intensīvais režīms vai tukšgaita, darbība ar pārtraukumiem nav pieejama.

Ieslēgšana

Turiet nospiestu tālvadības pulsts taustiņu ⌚ vai taustiņu 2 tvaiku nosūcēja vadības paneli.

Tvaiku nosūcēja vadības paneli mirgo taustiņš 1. Ir ieslēgta darbība ar pārtraukumiem. Tvaiku nosūcējs sāk darboties 1. režīmā.

Izslēgšana

Nospiediet tālvadības pulsts taustiņu ⌚ vai taustiņu ① tvaiku nosūcēja vadības paneli.

Darbība ar pārtraukumiem ir izslēgta.

Tukšgaitas funkcija

Ar tukšgaitas funkciju tvaiku nosūcējs dažas minūtes turpina darboties arī pēc izslēgšanas. Tādējādi var aizvadīt virtuvē atlikušos tvaikus. Pēc tam tvaiku nosūcējs automātiski izslēdzas.

Ieslēgšana

Norādījums: Ja ir ieslēgts intensīvais režīms, tukšgaitas funkcija nav pieejama.

1. Izvēlieties režīmu.

2. Nospiediet tālvadības pults taustiņu  vai turiet nospiestu taustiņu 1 tvaiku nosūcēja vadības panelī.

Tvaiku nosūcēja vadības panelī mirgo iestatītā režīma taustiņš. Ventilators vēl 30 minūtes darbojas iestatītajā režīmā un pēc tam automātiski izslēdzas. Ja apgaismojums ir ieslēgts, tas arī tiek izslēgts pēc ventilatora darbības laika beigām.

Izslēgšana

Nospiediet tālvadības pults taustiņu  vai  vai taustiņu  tvaiku nosūcēja vadības panelī.

Tukšgaita tiek uzreiz pārtraukta.

Apgaismojums

Apgaismojums darbojas arī tad, kad tvaiku nosūcējs ir izslēgts.

Ieslēgšana

Nospiediet tālvadības pults taustiņu  vai taustiņu  tvaiku nosūcēja vadības panelī.

Spilgtuma samazināšana

Turiet tālvadības pults taustiņu  vai taustiņu  tvaiku nosūcēja vadības panelī nospiestu, līdz spilgtums ir samazinājies.

Izslēgšana

Nospiediet tālvadības pults taustiņu  vai taustiņu  tvaiku nosūcēja vadības panelī.

Tīrišana un apkope

Apdegumu risks!

Lietošanas laikā iekārtā sakarst. Pirms tīrišanas ļaujiet iekārtai atdzist.

Elektrotraumu risks!

Iekārtā iekļuvis mitrums var radīt elektrotraumas. Tīriet iekārtu tikai ar mitru drānu. Pirms iekārtas tīrišanas atvienojiet to no elektrotīkla vai izslēdziet atbilstīgo drošinātāju.

Elektrotraumas risks!

Ja ierīces iekšpusē nokļūst mitrums, tas var izraisīt strāvas triecienu. Neizmantojiet augstspiediena tīrītāju vai tvaika tīrītāju.

Tīrišanas līdzekļi

Lai, lietojot nepareizus tīrišanas līdzekļus, nesabojātu dažādās virsmas, lūdzu, ievērojiet tabulā sniegto informāciju.
Neizmantojiet:

- asus vai abražīvus mazgāšanas līdzekļus;
- tīrišanas līdzekļus ar lielu alkohola saturu;
- cietus metāla sūķus vai tīrišanas sūķus;
- augstspiediena vai tvaika tīrītājus.

Jaunas sūķveida drānas pirms lietošanas rūpīgi izmazgājiet. Ievērojiet visas uz tīrišanas līdzekļa iepakojuma minētās norādes un būdinājumus.

Zona	Tīrišanas līdzekļi
Lakotas virsmas	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums Notīriet ar šķidumā samērcētu drānu, noslaukiet ar mīkstu drānu. Neizmantojiet nerūsējošā tērauda tīrišanai paredzētus līdzekļus.
Alumīnija un plastmasas virsmas	Stikla tīrišanas līdzeklis Tīriet ar mīkstu drānu.
Stikls	Stikla tīrišanas līdzeklis Tīriet ar mīkstu drānu. Neizmantojiet stikla skräpi.
Vadības elementi	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums Notīriet ar šķidumā samērcētu drānu, noslaukiet ar mīkstu drānu. Iekļuvuša mitruma radīti strāvas triecienā draudi. Elektronikas detalās iekļuvušais mitrums var radīt bojājumu risku. Netīriet vadības elementus ar slapju drānu. Neizmantojiet nerūsējošā tērauda tīrišanai paredzētus līdzekļus.

Piesātinātības indikācija

Kad metāla tauku filtri vai aktīvās ogles filtri ir piesātināti, mirgo atbilstīgais simbols:

- **Metāla filtrs:** ir izgaismots rādījums F un taustiņš 1
- **Aktīvās ogles filtrs:** ir izgaismots rādījums F un taustiņš 3/b
- **Metāla tauku filtrs un aktīvās ogles filtrs:**
r izgaismots rādījums F, kā arī taustiņi 1 un 3/b

Jāveic metāla filtru tīrišana vai aktīvās ogles filtru maiņa vai attīrišana.

Zona	Tīrišanas līdzekļi
Nerūsējošs tērauds	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķidums. Tīriet ar mazgāšanas drānu un noslaukiet ar mīkstu drānu. Nerūsējošā tērauda virsmas tīriet tikai slīpejuma virzienā. Klientu apkalpošanas dienestā vai specializētos veikalos var iegādāties nerūsējošā tērauda tīrišanai paredzētus līdzekļus. Ar mīkstu drānu uzziediet plānu kopšanas līdzekļa kārtu.

Filtru ievietošana un izņemšana

Lai nodrošinātu aromātu un tauku aizturēšanu, filtriem jāveic regulāra apkope.

Metāla tauku filtri

Metāla tauku filtri jātīra ik pēc 100 darba stundām, taču ne retāk kā ik pēc diviem mēnešiem.

⚠️ Ugunsbīstamība!

Tauku nogulsnes tauku filtrā var aizdegties.

Tauku filtrs jātīra vismaz reizi divos mēnešos.

Neizmantojet iekārtu bez tauku filtra.

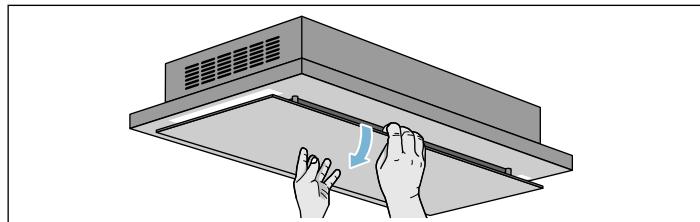
Aktīvās ogles filtrs

Aktīvās ogles filtrs ir regulāri jāmaina vai jāattīra. Ņemiet vērā ierīces piesātinājuma rādījumu.

Metāla tauku filtra noņemšana

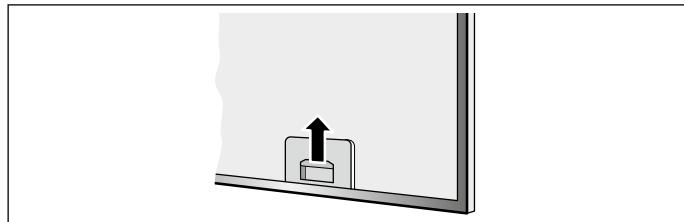
Metāla tauku filtri aizturi taukus no virtuves plūstošajos tvaikos. Lai nodrošinātu optimālu darbību, filtri jātīra ne retāk kā ik pēc diviem mēnešiem.

1. Nolaidiet filtra pārsegu.



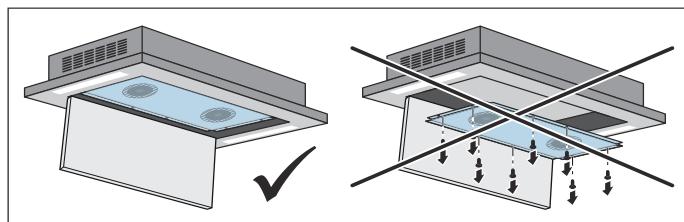
Norādījums: Pārliecinieties, ka filtra pārsegs nevar pēkšņi nolocīties uz leju.

2. Atbrīvojet metāla tauku filtra aizturi un izņemiet filtru no stiprinājumiem.



Norādījumi

- Vienlaicīgi ar otru roku pieturiet metāla tauku filtru no apakšas. Raugieties, lai metāla tauku filtrs nenokristu un tādējādi nesabojātu sildvirsmu.
- Tauki var sakrāties zem filtra stiprinājumiem. Lai novērstu tauku pilēšanu, neturiet filtra stiprinājumus horizontāli.
- Nenoņemiet ierīces iekšējo nosedzošo plāksni.



3. Izņemiet aktīvās ogles filtru no metāla tauku filtra.

4. Iztīriet metāla tauku filtru un notīriet filtra pārsegu.

5. Pēc filtru izņemšanas iztīriet ierīces iekšpusi.

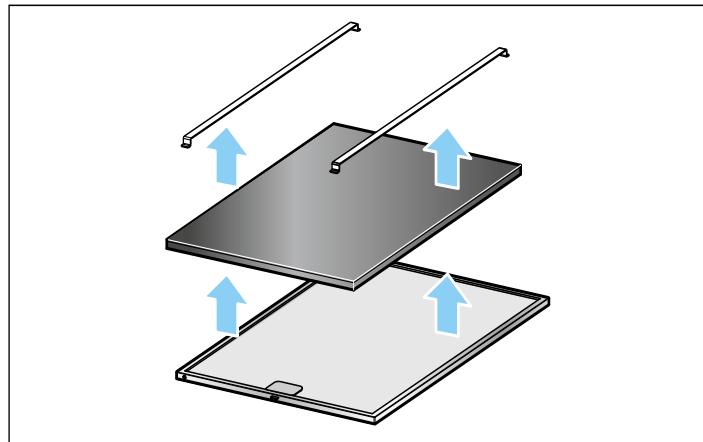
Aktīvās ogles filtra maiņa vai attīrišana

Aktīvās ogles filtrs uzsūc no virtuves plūstošo tvaiku aromātvielas. Tos izmanto tikai cirkulējošā gaisa režīmā.

Norādījumi

- Aktīvās ogles filtri ir iekļauti piegādes komplektācijā. Maiņas aktīvās ogles filtrus var iegādāties specializētās tirdzniecības vietās, klientu apkalpošanas dienestā vai tiešsaistes veikalā.
- Izmantojiet tikai oriģinālos filtrus. Tādējādi tiek nodrošināta optimāla darbība.

1. Noņemiet stiprinājumu metāla tauku aizmugurē un izņemiet aktīvās ogles filtru.



2. Iztīriet ierīci.

3. Iztīriet metāla tauku filtru.

4. Piestipriniet jaunu aktīvās ogles filtru, izmantojot stiprinājumus metāla tauku filtra aizmugurē.

Aktīvās ogles filtra reģenerācija

Norādījums: Aktīvās ogles filtru var atjaunot ne vairāk kā četras reizes.

1. Izņemiet aktīvās ogles filtru.

2. 60 minūtes karsējet aktīvās ogles filtru cepeškrāsnī 100 °C temp.

3. Ľaujiet ventilācijas modulim atdzist.

4. Iemontējet aktīvās ogles filtru.

Metāla filtra tīrišana

Norādījumi

- Neizmantojet agresīvus, skābi vai sārmu saturošus tīrišanas līdzekļus.
- Tīrot metāla filtrus, tīriet ar mitru lupatu arī metāla filtra balstu ierīcē.
- Metāla filtrus Jūs varat tīrīt arī trauku mazgājamā mašīnā vai ar roku.

Ar roku:

Norādījums: Lielu netīrumu gadījumā Jūs varat izmantot speciālu tauku šķīdināšanas līdzekli. To var pasūtīt online-shop.

■ Iemērciet metāla filrus karstā ūdens sārmā.

■ Tīrišanai izmantojiet suku un pēc tam labi noskalojiet filtru.

■ Ľaujiet ūdenim nopilēt no metāla filtriem.

Trauku mazgājamā mašīnā:

Norādījums: Tīrot trauku mazgājamā mašīnā, var rasties vieglas krāsu izmaiņas. Tas neietekmē metāla filtru darbību.

■ Nemazgājiet stipri piesātinātus metāla tauku filrus kopā ar traukiem.

■ Ievietojiet metāla filrus trauku mazgājamā mašīnā atstatus vienu no otra. Metāla filtri nedrīkst iespilēties.

Metāla tauku filtra uzstādīšana

1. levietojiet metāla tauku filtru.
2. Paceliet metāla tauku filtru uz augšu un iestipriniet to ar aizturi.
3. Uzlokiet filtru pārsegu.

Norādījums: Pārbaudiet, vai filtra pārsegs ir pareizi nostiprināts.

Piesātinātības rādījumu atiestatīšana

Kad atbilstīgie filtri ir iztīriți vai nomainīti, jāatiestata piesātinājuma rādījums, lai simboli pārstātu mirgot.

Pārliecinieties, ka tvaiku nosūcējs un apgaismojums ir izslēgts.

Turiet nospiestu taustiņu ①, līdz trīs reizes mirgo F.

Piesātinājuma rādījumi ir atiestatīti.

Traucējumi

Bieži var rasties traucējumi, kurus ir grūti atrisināt patstāvīgi. Pirms Klientu servisa speciālista izsaukšanas aicinām ņemt vērā turpmāk minētos norādījumus.

⚠ Elektriskā trieciena risks!

Ja ierīce labota neprofesionālī, to lietot ir bīstami. Tikai kvalificēts mūsu klientu servisa tehnīķis, kuru mēs esam apmācījuši, drīkst veikt remontu un bojātu pleslēguma vadu nomaiņu. Ja ierīce ir bojāta, izslēdziet vai atvienojiet to no elektriskās strāvas tīkla, vai izslēdziet drošinātāju kastē. Izsauciet klientu servisu.

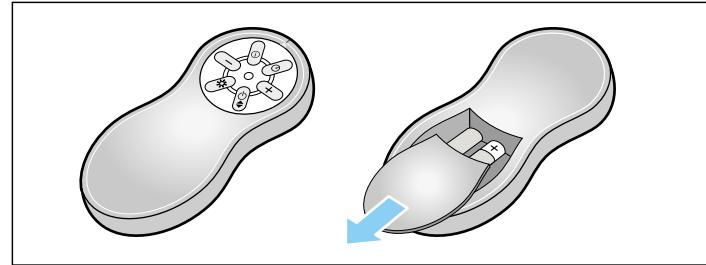
LED spuldzes

Bojātas LED spuldzes drīkst mainīt tikai ražotājs, viņa servisa dienesta pārstāvji vai kvalificēti speciālisti (elektrikī).

Traucējumu tabula

Traucējums	Iespējamais iemesls	Risinājums
Ierīce nedarbojas.	Nav iesprausta kontaktdakša.	Pieslēdziet ierīci pie elektro tīkla.
	Strāvas paderves pārtraukums.	Pārbaudiet, vai darbojas citas virtuves ierīces.
	Bojāts drošinātājs.	Drošinātāju kārbā pārbaudiet, vai nav bojāts ierīces drošinātājs.
Apgaismojums nedarbojas.	LED spuldzes ir bojātas.	Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
Nedarbojas taustiņu apgaismojums.	Vadības ierīce ir bojāta.	Sazinieties ar Klientu apkalpošanas dienestu.
Ir izgaismots rādījums F un taustiņš 1 vai rādījums F un taustiņš 3/b.	Tauku filtrs vai aktīvās ogles filtrs ir piesātināts.	Iztīriet filtru vai nomainiet vai attīriet aktīvās ogles filtru, sk. nodaļu <i>Tiršana un apkope</i> .

Tālvadības pults bateriju maiņa



1. Uzspiediet uz mēlītes.
2. Nonemiet pārsegu.
3. Izņemiet baterijas.
4. Pareizi ievietojiet jaunas baterijas (AAA/LR03/1,5 V).

Norādījums: Utilizējiet lietotas vai bojātas baterijas atbilstīgi vietējiem noteikumiem.

Norādījums: Neizmetiet baterijas sadzīves atkritumos.

Klientu apkalpošanas dienests

Ja jūsu iekārtai ir nepieciešams remonts, jūsu rīcībā ir mūsu Klientu apkalpošanas dienests. Mēs vienmēr atradīsim piemērotu risinājumu, kā arī palīdzēsim izvairīties no nevajadzīgas tehniku izsaukšanas.

Lai jūs varētu saņemt lietpratīgu palīdzību, sazinoties ar klientu apkalpošanas dienestu, nosauciet ražojuma numuru (E Nr.) un ražošanas numuru (FD Nr.). Identifikācijas plāksnīte ar šiem numuriem atrodas iekārtā (lai redzētu numuru, jānoņem metāla tauku filtrs).

Lai iekārtas dati un klientu apkalpošanas dienesta tālrūna numurs vienmēr būtu ērti pieejami, jūs varat tos ierakstīt šeit.

E Nr.	FD Nr.
Klientu apkalpošanas dienests 	

Klientu apkalpošanas dienests

Nemiet vērā, ka klientu apkalpošanas dienesta tehnika pakalpojumi iekārtas traucējumu novēršanā arī garantijas laikā ir par maksu.

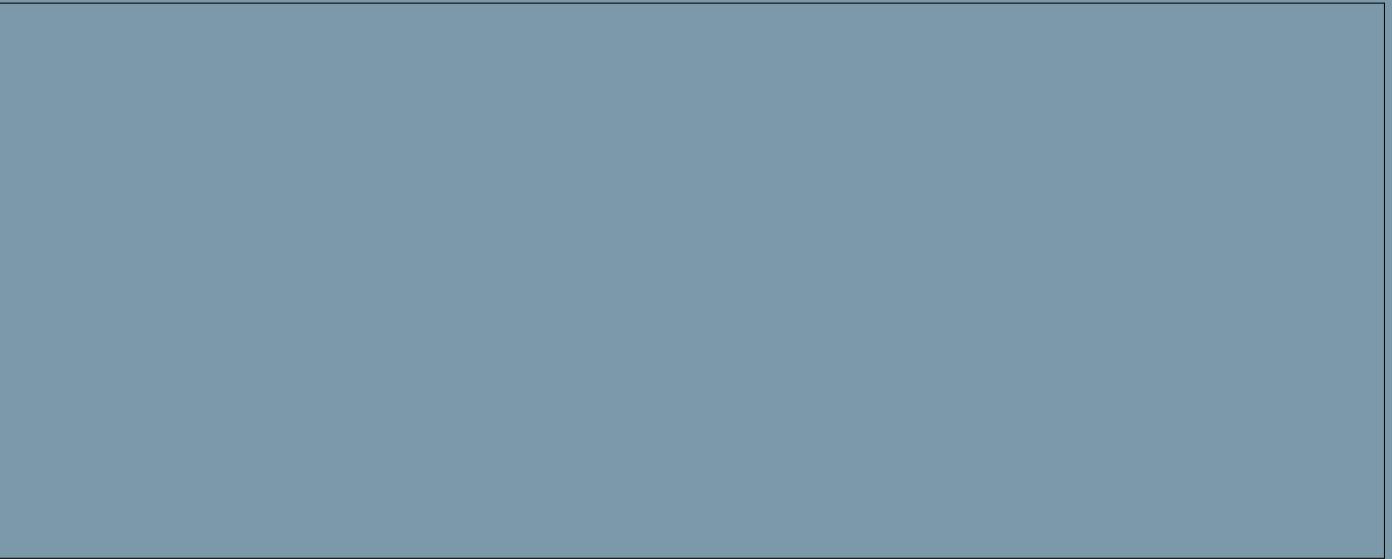
Remonta uzdevums un konsultācijas traucējumu gadījumā

Visu valstu kontaktdatus Jūs atradīsiet pielikumā esošajā tehniskā servisa dienestu sarakstā.

Paļaujieties uz ražotāja lietpratību. Tādējādi jūs varat būt drošs, ka remontdarbus veic apmācīti servisa tehnīki, kam pieejamas jūsu ierīcei paredzētas oriģinālās rezerves daļas.

Papildpiederumi

Piederums	Preces numurs
LF16RH560 aktīvās ogles filtrs	LZ57P00
LF26RH560 aktīvās ogles filtrs	LZ57P10



BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34, 81739 München, GERMANY

siemens-home.bsh-group.com

Tootnud BSH Hausgeräte GmbH ettevõtte Siemens AG kaubamärgi litsentsi all
Gamintojas: BSH Hausgeräte GmbH, kurialt priklauso „Siemens AG“ prekės ženklo licencija
Ražotājs: BSH Hausgeräte GmbH (saskaņā ar Siemens AG preču zīmju licenci)



9001208710 960307